



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΩΤΟ
ΤΗΣ ΕΠΙΣΗΜΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
Αρ. 3629 της 9ης ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2002
ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

ΜΕΡΟΣ ΙΙΙ

Ο περί της Συμφωνίας μεταξύ της Κυπριακής Δημοκρατίας και της Μεγάλης Λαϊκής Σοσιαλιστικής Λιβυκής Αραβικής Τζιαμαχιρίας για την Έκδοση Φυγοδίκων (Κυρωτικός) Νόμος του 2002 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 25(III) του 2002

ΝΟΜΟΣ ΚΥΡΩΝ ΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΛΑΪΚΗΣ ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΙΚΗΣ ΛΙΒΥΚΗΣ ΑΡΑΒΙΚΗΣ ΤΖΙΑΜΑΧΙΡΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΦΥΓΟΔΙΚΩΝ

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί της Συμφωνίας μεταξύ της Κυπριακής Δημοκρατίας και της Μεγάλης Λαϊκής Σοσιαλιστικής Λιβυκής Αραβικής Τζιαμαχιρίας για την Έκδοση Φυγοδίκων (Κυρωτικός) Νόμος του 2002. Συνοπτικός τίτλος.

2. Στον παρόντα Νόμο, εκτός αν από το κείμενο προκύπτει διαφορετική έννοια— Εμπνεΐα.

«Συμφωνία» σημαίνει τη Συμφωνία μεταξύ της Κυπριακής Δημοκρατίας και της Μεγάλης Λαϊκής Σοσιαλιστικής Λιβυκής Αραβικής Τζιαμαχιρίας για την Έκδοση Φυγοδίκων, η οποία υπεγράφη στη Λευκωσία στις 15 Μαΐου 2001 από τους οικείους Υπουργούς Δικαιοσύνης των Συμβαλλόμενων Κρατών.

3. Με τον παρόντα Νόμο κυρώνεται η Συμφωνία, της οποίας το αυθεντικό κείμενο στην Ελληνική εκτίθεται στο Μέρος Ι του Πίνακα το δε αυθεντικό κείμενο στην Αγγλική στο Μέρος ΙΙ του Πίνακα: Κύρωση της Συμφωνίας. Πίνακας.

Νοείται ότι σε περίπτωση διαφοράς μεταξύ του κειμένου του Μέρους Ι και εκείνου του Μέρους ΙΙ του Πίνακα, θα υπερισχύει το κείμενο που εκτίθεται στο Μέρος ΙΙ αυτού. Μέρος Ι, Μέρος ΙΙ.

Ν. 25(III)/2002

752

ΠΙΝΑΚΑΣ
(άρθρο 3)

ΜΕΡΟΣ Ι

ΣΥΜΦΩΝΙΑ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΦΥΓΟΔΙΚΩΝ
ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΑΙ
ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΛΑΙΚΗΣ ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΙΚΗΣ
ΛΙΒΥΚΗΣ ΑΡΑΒΙΚΗΣ ΤΖΙΑΜΑΧΙΡΙΑΣ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Άρθρο 1	Υποχρέωση Έκδοσης
Άρθρο 2	Αδικήματα για τα οποία δύναται να χωρήσει Έκδοση
Άρθρο 3	Μεταχείριση Υπηκόων
Άρθρο 4	Πολιτικά και Στρατιωτικά Αδικήματα
Άρθρο 5	Ου δīs δικάζειν
Άρθρο 6	Θανατική Ποινή
Άρθρο 7	Παραγραφή
Άρθρο 8	Διαδικασίες Έκδοσης και Απαιτούμενα Έγγραφα
Άρθρο 9	Αποδοχή Εγγράφων
Άρθρο 10	Μετάφραση
Άρθρο 11	Προσωρινή Σύλληψη
Άρθρο 12	Απόφαση και Παράδοση
Άρθρο 13	Προσωρινή και Αναβαλλόμενη Παράδοση
Άρθρο 14	Αιτήσεις για Έκδοση Φυγοδίκων που Γίνονται από Περισσότερες της μιας Χώρες
Άρθρο 15	Κατάσχεση και Παράδοση Περιουσίας
Άρθρο 16	Κανόνας Ειδικότητας
Άρθρο 17	Παραίτηση Έκδοσης
Άρθρο 18	Διαμετακόμιση
Άρθρο 19	Αντιπροσώπευση και Έξοδα
Άρθρο 20	Εφαρμογή
Άρθρο 21	Επικύρωση και Έναρξη Ισχύος
Άρθρο 22	Τερματισμός

Η Κυβέρνηση της Κυπριακής Δημοκρατίας και η Μεγάλη Λαϊκή Σοσιαλιστική Λιβυκή Αραβική Τζιαμαχίρια που στο εξής θα αναφέρονται ως τα "Συμβαλλόμενα Μέρη",

Επιθυμώντας να ενδυναμώσουν τους δεσμούς φιλίας και τη συνεργασία μεταξύ των Κρατών τους,

Επιθυμώντας να ρυθμίσουν επί τη βάσει της αμοιβαιότητας, τη νομική συνεργασία στον τομέα του ποινικού δικαίου και να παράσχουν αποτελεσματικότερα μέτρα για την καταπολέμηση του εγκλήματος με τη συνομολόγηση Συμφωνίας για την έκδοση φυγοδίκων,

Έχουν αποφασίσει να συνομολογήσουν την παρούσα Συμφωνία και για το σκοπό αυτό έχουν συμφωνήσει ως ακολούθως:

Άρθρο 1

Υποχρέωση Έκδοσης

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη συμφωνούν να εκδίδουν το ένα στο άλλο, σύμφωνα με τις διατάξεις της Συμφωνίας αυτής, πρόσωπα που καταζητούνται για δίωξη ή που καταδικάστηκαν για αδίκημα, για το οποίο δύναται να χωρήσει έκδοση.

Άρθρο 2

Αδικήματα για τα οποία δύναται να χωρήσει Έκδοση

1. Αδίκημα είναι αδίκημα για το οποίο δύναται να χωρήσει έκδοση αν τιμωρείται βάσει των νόμων και των δύο Συμβαλλομένων Μερών με στέρηση της ελευθερίας για περίοδο που υπερβαίνει το ένα έτος ή με αυστηρότερη ποινή.

2. Για τους σκοπούς του Άρθρου αυτού, αδίκημα είναι αδίκημα για το οποίο δύναται να χωρήσει έκδοση ανεξάρτητα του αν ή όχι οι νόμοι των Συμβαλλομένων Μερών τοποθετούν το αδίκημα εντός της ίδιας κατηγορίας αδικημάτων ή περιγράφουν το αδίκημα με την ίδια ορολογία.
3. Τηρουμένης της παραγράφου 1 του Άρθρου αυτού, αδίκημα είναι επίσης αδίκημα για το οποίο δύναται να χωρήσει έκδοση αν συνίσταται σε απόπειρα ή συνωμοσία διάπραξης, βοήθεια ή παρακίνηση, συνηγορία ή πρόκληση της διάπραξης ή ύπαρξη συνέργειας πριν από, κατά ή μετά το γεγονός οποιουδήποτε αδικήματος που περιγράφεται στην παράγραφο 1.
4. Αν το αδίκημα διαπράχθηκε εκτός της επικράτειας του αιτούντος Συμβαλλομένου Μέρους, η έκδοση χορηγείται αν οι νόμοι του Συμβαλλομένου Μέρους από τα οποία ζητείται η έκδοση προνοούν για την τιμωρία αδικήματος που διαπράχθηκε εκτός της επικράτειάς του υπό παρόμοιες περιστάσεις.
5. Αν χορηγήθηκε έκδοση για αδίκημα για το οποίο δύναται να χωρήσει έκδοση, χορηγείται επίσης για οποιοδήποτε άλλο αδίκημα που ορίζεται στην αίτηση, ακόμη και αν το τελευταίο αδίκημα τιμωρείται με λιγότερο από έναν έτος στέρησης της ελευθερίας, νοουμένου ότι όλες οι άλλες απαιτήσεις για έκδοση πληρούνται.

Άρθρο 3 Μεταχείριση Υπηκόων

1. Κανένα από τα Συμβαλλόμενα Μέρη δεν δεσμεύεται να εκδίδει τους δικούς του υπηκόους.
2. Αν η έκδοση απορριφθεί αποκλειστικά λόγω της υπηκοότητας του προσώπου που καταζητείται, το Συμβαλλόμενο Μέρος, από το οποίο ζητείται η έκδοση, κατόπιν αίτησης του αιτούντος Συμβαλλομένου Μέρους, παραπέμπει την υπόθεση στις αρχές του για δίωξη.